

『英語コーパス研究』第1号(1994年)目次

創刊に寄せて	齊藤 俊雄	5
論文		
Helsinki Corpus に見る強意副詞	西村 秀夫	7
コーパスに見られる分詞構文	赤野 一郎・藤本 和子	19
検索処理における頻度についての問題	高橋 薫・古橋 聡	35
ヨーロッパにおける英語コーパス研究の動向	中村 純作	49
言語情報処理教育—追手門学院大学の事例	丸谷 満男・樋口 靖・稲木 昭子・ 高尾 典史・安藤 幸江・藤本 雅樹	63
A Corpus-Based Study of Transitive Verb Nominalisations: Nominal <i>-ing</i> Clauses and Derivative Noun Phrases	Atsuko Furuta Umesaki	85
コーパス紹介		
The Century of Prose Corpus と文体研究	齊藤 俊雄	99
その他		
例会記録		105
英語コーパス研究会会則		107
英語コーパス研究会会員名簿		109

『英語コーパス研究』第2号(1995年)目次

論文		
英語コーパス研究と学術コンピュータ・ネットワーク	西納 春雄	1
形容詞に続く名詞節における接続詞 <i>that</i> の有無について	大津 智彦	27
コーパスに見る前置詞化	深谷 輝彦	45
文法範疇標示コーパスにおける文体的特徴の推測	高橋 薫・古橋 聡	59
The Typology and Corpus: A Critical Review of Biber's Methodology	Junsaku Nakamura	59
Narrative Style and the Frequencies of Very Common Words: A Corpus-Based Approach to Dickens's First Person and Third Person Narratives	Tomoji Tabata	91
研究ノート		
<i>OED</i> 第2版に見られる英語学舎・言語学者からの引用例 —CD-ROM版を使い学術語の引用の特徴と <i>OED</i> の記述の不備を検討する—	渡辺 秀樹	111
図書・雑誌紹介		
Kytö, Rissanen & Wright (eds.), <i>Corpora Across the Centuries</i>	齊藤 俊雄	127
<i>TEXT Technology</i>	赤野 一郎	136
ソフトウェア紹介		
MicroConcord—コンコーダンスプログラム—	井上 永幸	141
Free Text—Macintosh用検索プログラム—	吉村 由佳	149
その他		
例会記録		155

『英語コーパス研究』第3号(1996年)目次

論文

近代英語における「従事」の意味を表す構造文の諸相	新井 洋一	1
英語史研究における Helsinki Corpus の役割—古英語の“DO”をめぐって—	保坂 道雄	27
談話辞 <i>I mean</i> の用法について	藤本 和子	45
D. H. ローレンスのイマジナリーとシンボリズム —コンピュータによる文体論の可能性—	西村 道信	59

研究ノート

英語コーパス研究と World Wide Web	西納 春雄	77
イギリスの高級紙と大衆紙—語彙の基礎的観察	高見 敏子	95
OED 中の日本語からの借用語の特徴—OED2 on CD-ROM を使った研究—	木村 まきみ	105
The Helsinki Corpus of English Texts の検索 —初期近代英語の <i>Shall</i> と <i>Will</i> の検索を例にして—	永尾 智	119

海外レポート

ウェリントンコーパスとヴィクトリア大学におけるコーパス利用の現状	山崎 俊次	133
----------------------------------	-------	-----

書評

Rissanen <i>et al.</i> (eds.), <i>Early English in the Computer Age</i>	家入 葉子 他	139
---	---------	-----

コーパス紹介

A corpus of Late Modern English Prose	水野 和穂	149
---------------------------------------	-------	-----

CD-ROM 紹介

Collins COBUILD on CD-ROM	梅咲 敦子	155
---------------------------	-------	-----

ソフトウェア紹介

PC-KIMMO—形態素解析ソフトウェア—	園田 勝英	166
KKC for DOS/Win16/Win32—DOS/Windows 環境用語学向け検索ツール—	浜口 崇	171

英語コーパス研究会 1995 年度例会記録		177
-----------------------	--	-----

『英語コーパス研究』第4号(1997年)目次

インターネット特集

英語研究とインターネット	西納 春雄	1
研究情報交換のための電子メールの利用と メーリングリストの運用	杉浦 正利	35
WWW ページ作成の意義と研究利用	朝尾 幸次郎	49
WWW を利用した英語学研究と情報発信	岡田 毅	59

論文

Helsinki Corpus から見た古英語における進行形 Collocations as a Source of Variation in English	塚本 聡 Shunji Yamazaki	79 93
--	-------------------------	----------

ソフトウェア紹介

KWIC Concordance for Windows Ver.2.0 について	塚本 聡	117
WordBasic によるプログラミング活用例	稲木 昭子	125

その他

英語コーパス研究会 1996 年度例会記録		141
-----------------------	--	-----

『英語コーパス研究』第5号(1998年)目次

特別寄稿

Implications and Applications of the Corpus Evolution Graeme Kennedy 1

論文

“But they do it”: Using Corpora to Research Sentence-Initial
Ands and *Buts* (*SIABs*) in Academic Writing Judy Yoneoka 15

Clause Combining in Text Organization:
Consequential Participle Clauses in the LOB Corpus Mitsumi Uchida 27

不定冠詞と修飾との関連性について—COBUILD*direct* のデータから— 小寺 正洋 47

TIME・*The Times* における日本語からの借用語 木村 まきみ 63

ソフトウェア紹介

英文検索・分析ツール TXTANA について 岡田 啓 81

その他

英語コーパス学会 1997 年度大会記録 89

『英語コーパス研究』第6号(1999年)目次

特別寄稿

English Corpus Studies: Past, Present, Future Jan Svartvik 1

論文

現代英語における *esteem* の用法とその史的变化 山崎 聡 17

A Linguistic Interpretation of the Third Powerful Dimension
in the LOB Corpus Kaoru Takahashi 33

Collocational Patterns of Intensive Adverbs in Dickens:
A Tentative Approach Masahiro Hori 51

研究ノート

直接話法伝達部の語順についての考察 鷹家 秀史 67

On Double-Verb Constructions in English Naoki Takashima 79

海外レポート

Revisiting the COBUILD Revolution Hirosada Iwasaki 91

第20回 ICAME 大会報告 山崎 俊次 101

書評

Kenney, G., *An Introduction to Corpus Linguistics* 須賀 廣 109

Wichmann, A. et al. (eds.), *Teaching and Language Corpora* Jim Ronald 115

『英語コーパス研究』第7号(2000年) 目次

特別寄稿

Corpus Linguistics and the British National Corpus Geoffrey Leech 1

論文

現代英語における *ed*-adjective 形成の条件 國森 伸子 21
Syntactic Differences in the Discourse of Oral and Written Papers Atsuko Furuta Umesaki 39

研究ノート

「AWKによる英文イディオム・連語検索プログラム」の概要 染谷 泰正 61

書評

Biber, D. *et al.*, *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use* 吉村 由佳 71

Lindquist, H. *et al.* (eds), *The Major Varieties of English: Papers from MAVEN 97, Växjö, 20-22 November 1997* Teruhiko Fukaya 77

図書紹介

Partington, A., *Patterns and Meanings: Using Corpora for English Research and Teaching* 赤野 一郎 83

『英語コーパス研究』第8号(2001年) 目次

特別寄稿

Corpus Linguistics and the Study of English Grammar Douglas Biber 1
Corpus Linguistics and Language Teaching Randi Reppen 19

論文

A Machine-Readable Corpus of the Middle English Rhyming Verse:
Its Structure and Application to Diachronic Phonology Hiroaki Endo 33
Constraints on *-ize* Affixation in English Takehiro Ioroi 51

研究ノート

洋画セリフコーパスの作成と口語英語研究 井村 誠 77

古ノルド語神話文献資料データベースの作成と活用 堀井 祐介 91

ソフトウェア紹介

新世代の言語分析ツール TXTANA Standard Edition 赤瀬川 史郎 107

海外レポート

The Third Workshop in Computationally-Intensive Methods in Quantitative Linguistics 家入 葉子 119

論文紹介

Journal of English Linguistics, *Special Issue: Historical Corpora* 齊藤 俊雄 123

『英語コーパス研究』第9号(2002年)目次

特別寄稿

- What Can Translation Corpora Tell us about Discourse Particles? Karin Aijmer 1

論文

- パラレルコーパスを用いた日英再帰形の分析 清水 眞・村田 真樹 17

紙上シンポジウム

- 日英パラレルコーパスでどのような英語研究が可能か
—コーパス構築の概要と検索プログラム, および研究事例— 35
- I. 「関西外大コーパス B—日英パラレルコーパス」の概要
—計画から作成作業とその内容— 西村 公正 37
- II. 日英パラレルコーパスの構築とパラレルコンコーダンサ Prallel Scan の開発 赤瀬川 史郎 45
- III. [事例研究 1] 「顔」を含む日本語表現と対応する英語表現について
日英の視点の相違に着目して 岡田 啓 57
- IV. [研究事例 2] 『語り』の when 節 の意味特徴 田中 美和子 81
- V. [研究事例 3] 英語教育における日英パラレルコーパスの利用 鷹家 秀史 93
- VI. 「関西外大コーパス B—日英パラレルコーパス」収録作品 105

海外レポート

- ICAME 2001 Future Challenges for Corpus Linguistics 山崎 俊次 109

英語コーパス研究 第10号(2003年)目次

- 会長挨拶 今井 光規 1

特別寄稿

- The Use of Corpus Data Jan Aarts 3

論文

- 既存語と借用語の使い分け—magnate と tycoon の場合— 木村 まきみ 25
- “Maybe”, “Perhaps”, “Probably”は日本人英語学習者の
書き言葉でどのように使用されているか
—学習者コーパスを利用したアプローチ— 小林 多佳子 41
- Pear story 再考—日英パラレルコーパスにおける
指示表現の選択とその要因について 谷村 緑・吉田 悦子 55
- 押韻俗語表現の特徴 渡部 眞一郎 73
- The Use of Reason-Consequence Conjuncts in Japanese Learners' Written English Yasuhiro Fujiwara 91
- What Does a Corpus Tell us about Judgements of Text Difficulty?
—An Analysis of “Perceived Level of Difficulty” in the British
National Corpus— Junko Yamashita and Akihiro Ito 105

研究ノート

- The Paston Letters の XML 版 corpus の作成とその課題・問題点 小原 平 125
- テキストブックコーパスにおけるライティングの分析的評価法
鳥越 秀知・村上 純一・岡部 一光・
三宅 新二・三宅 忠明・横田 一正 137

シンポジウム 1

- 「日本における英語コーパス言語学の現状と展望」
まえがき 赤野 一郎 147
- コーパスと語彙 赤野 一郎 149

コーパスと文法	深谷 輝彦 163
コーパスとテキスト	田畑 智司 177
コーパスと英語史	西村 秀夫 205
コーパスと英語辞書	井上 永幸 223

シンポジウム 2

「コーパスを利用した英語教育と英語・英文学研究指導—実践と今後の可能性」	
まえがき	八木 克正 247
コーパスを英語教育に生かす	投野 由紀夫 249
コーパスを現代英語研究の共時的な研究指導に生かす	梅咲 敦子 265
コーパスを英語の通時的な研究指導に生かす	大門 正幸 289
「高頻度特徴語」に見る D. H. ロレンス文学のテーマ—英文学研究・教育における電子コーパスの活用—	石川 慎一郎 301

英語コーパス研究 第11号 (2004年) 目次

特別寄稿

私のコーパス言語学研究への道	齊藤 俊雄 1
----------------	---------

論文

Quantifying Diachronic Change: Part of Speech Analysis from Early Modern to Modern English	Satoru Tsukamoto 19
学習者口語コーパスを利用した「肯定的」感情表現の比較研究	小林 多佳子 37
学習英和辞典における <i>-ly</i> 副詞の記述についての考察	吉村 由佳 49
Style and Gender Differences in Formal Contexts: An Analysis of <i>Sort of</i> and <i>Kind of</i> Appearing in the Corpus of Spoken Professional American-English	Michiko Yaguchi, Yoko Iyeiri, and Hiroko Okabe 63
A Comparative Study of Country Images between the Brown Corpus and the Frown Corpus	Kazuko Matsuno 81

研究ノート

A Genre Analysis and Mini-Corpora Approach to Support Professional Writing by Non-native English Speakers	Judy Noguchi 101
コーパス・データを用いた「文末重点の原則」の妥当性検証	伊藤 彰浩・高橋 薫 111
比較級、最大級の共起語から見える <i>big</i> と <i>large</i> の暗示的意味	古田 八恵 119

シンポジウム

「英語構文研究の実践—コーパスの貢献」	
まえがき	深谷 輝彦 135
基本形と変種の同定にあずかる大規模コーパス—同族目的語構文を例に	大室 剛志 137
周辺の構文を記述するためのコーパス利用—現代英語における SOV 構文を例に	滝沢 直宏 153
コーパスと理論研究における仮説の提案と検証—結果構文の分析を通して	都築 雅子 169
コーパスからデータが得やすい構文、得にくい構文— <i>a beautiful two weeks</i> と <i>book after book</i> を例に	大名 力 185

ソフトウェア紹介

Simple Concordance Program	高見 敏子 199
----------------------------	-----------

書評

<i>English Corpus Linguistics: An Introduction</i>	須賀 廣 215
--	----------

英語コーパス研究 第12号(2005年) 目次

論文

- Coexisting Patterns of Existing Vocabulary with Newer Loanwords
in British English: A Study of Synonyms Focusing on Japanese and
German Loanwords in *BNC* Makimi Kimura Kano 1
統計的指標を利用した時事英語資料の特徴語選定に関する研究
中條 清美・内山 将夫・長谷川 修治 19
- Gender and Style: The Discourse Particle *like* in the Corpus of Spoken
Professional American English Yoko Iyeiri, Michiko Yaguchi, and Hiroko Okabe 37
- 学習者コーパスを利用したコロケーションの分析
— 動詞“have”の共起表現を中心に — 小林 多佳子 53

研究ノート

- A Frequency-Based Study of Morphological Productivity:
Some Variances between *Time Magazine* and *The Times* Takahiro Irooi 67

英語コーパス研究 第13号(2006年) 目次

特別寄稿

- From Phrase to Word: on the Early History of *lest* Matti Rissanen 1

論文

- The Use of Adverbial Connectors in Argumentative Essays
by Japanese EFL College Students Masumi Narita and Masatoshi Sugiura 23
- Identifying Differences in *-Body* and *-One* Indefinite Pronouns
through Correspondence Analysis Kazuhiko Kamitani 43
- A Corpus-Based Study of the Endings for the Preterite Plural in Late Old English
—Evidence for Dating the Composition of *Beowulf*— Makoto Ichikawa 59
- NS/NNS 論文分類モデルに基づく日本人英語科学論文の特徴抽出
田中 省作・藤井 宏・富浦 洋一・徳見 道夫 75
- Disambiguating Two Meanings of *as long as* Yae Furuta 89
- 対応分析から得られる「類型スコア」を用いたテキストタイプ推定手法の提案 後藤 一章 107

研究ノート

- 言語研究における Google の有効性：特殊な受動文を例に 廣瀬 絵美 123
- Re-examination of the Amanuenses of Margaret Paston Osamu Ohara 135

実践報告

- Using a Japanese-English Parallel Corpus for Teaching
English Vocabulary to Beginning-Level Students Kiyomi Chujo, Masao Utiyama, and Shinji Miura 153

シンポジウム

- 「コーパスと英語史研究—Helsinki Corpus 以後」
- まえがき 西村 秀夫 173
- 英語史研究における構文解析コーパス 塚本 聡 177
- 初期近代英語コーパスと文法化 福元 広二 191
- コーパスと後期近代英語研究 水野 和穂 209

英語コーパス研究 第14号 (2007年) 目次

論文

- 19世紀イギリス文学作品における過去形と現在完了形の交替
—*ever*を含む文及び節を中心に— 大津 智彦 1
- there is no V-ing 構文の慣用性とその発達について 山崎 聡 17
- A word-based approach to the study of adverbs—*completely, entirely and totally*— Yuka Yoshimura 33

研究ノート

- Compiling a Japanese User Corpus of English: JUCE Yasuhiro Fujiwara 55

シンポジウム

- 「文学テキスト分析におけるコーパスの利用」
まえがき 小迫 勝 65
- 美学的文体論とコーパスの問題点
—D. H. Lawrenceの文体的特徴とイメージ構築— 西村 道信 69
- コーパスを利用した文学テキストの分析
—*Joseph Andrews*における発話の表出を中心として— 脇本 恭子 87
- アマゾンの女王・ラデイガンドのエピソードにおける女性韻 小迫 勝 105

英語コーパス研究 第15号 (2008年) 目次

第30回記念大会シンポジウム

- 「他言語コーパス研究の現在：英語研究への示唆」
まえがき 滝沢 直宏 1
- 日本語コーパス開発の現状と展望 前川 喜久雄 3
- フィンランド語記述文法とコーパスデータの役割 千葉 庄寿 17
- タガログ語データ・コーパスの質と性格 大和田 栄 33
- フランスの特徴的なコーパス研究—語彙研究と政治ディスコース研究— 藤村 逸子 45

論文

- 「ゆとり教育」時代の高校教科書語彙を考える
—1980年代と2000年代の高校教科書語彙の比較分析からの考察—
中條 清美・西垣 知佳子・長谷川 修治・内山 将夫 57
- パラレルコーパスを用いた交換可能性の一考察
—*recession*とその類義語の場合— 仁科 恭徳 81

研究ノート

- コーパスに基づく *facility* の数の分析 田畑 圭介 97
- The Oxford English Dictionary* における全日本語借用語
—非見出し語も含めた検索の試み— 土居 峻 107

シンポジウム

- 「英語学習者コーパスの新展開：会話 (NICT JLE) vs 作文 (JEFLL) コーパスの比較と分析」
まえがき 投野由紀夫 117
- NICT JLE vs. JEFLL : *n-gram* を用いた語義・品詞使用の発達 投野由紀夫 119
- 会話 (NICT JLE) vs. 作文 (JEFLL) コーパスの比較と分析：
英語学習段階と名詞の内部構造発達 三浦 愛香 135
- 英語学習段階と基本動詞の意味・構造発達：動詞 *get* に着目して 鈴木 理恵・投野 由紀夫 149
- 日本人英語学習者コーパスに見る Metadiscourse Markers の使用傾向 小林 雄一郎・山田 洋文 161

論文

言語資源とその処理技術を活用した L2 語彙の習得レベル判定

木村 恵・田中 省作・八島 等・依田 みずき 1

Linguistic Features and Writing Quality of Essays
by Japanese EFL College Students

Masumi Narita and Masatoshi Sugiura 15